



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

MAR 3 1988

A/43/182  
S/19561  
2 March 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

مجلس  
الأمم



الجمعية  
العامة

## الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

البند ٣٦ من القائمة الأولى\*

سياسة الفصل العنصري التي تشعبها

حكومة جنوب افريقيا

## مجلس الامن

السنة الثالثة والأربعون

رسالة مؤرخة في ١ آذار/مارس ١٩٨٨ وموجهة الى  
الامين العام من الممثل الدائم لكندا لدى  
الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم البيان المرفق الذي أصدره في ٢٦ شباط/فبراير الرايت  
أنورابل جو كلارك ، وزير خارجية كندا ، باسم لجنة وزراء خارجية دول الكمنولث  
المعنية بالجنوب الافريقي والمؤلفة من استراليا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا  
وزمبابوي وغيانا وكندا ونيجيريا والهند .

وأرجو منكم تعميم هذه الرسالة والبيان المرفق بوصفهما وثيقة من وثائق  
الجمعية العامة ، في اطار البند ٣٦ من القائمة الأولى ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) ستيفن لويس

السفير

الممثل الدائم

مرفق

البيان الصادر في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٨

عن وزير خارجية كندا

ان لجنة وزراء خارجية دول الكمنولث المعنية بالجنوب الافريقي (والمؤلفة من استراليا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي وغيانا وكندا ونيجييريا والهند) تدين بقوة وبصورة مطلقة التدابير الجديدة الوحشية التي أعلنتها حكومة جنوب افريقيا ضد ١٧ من المنظمات المناهضة للفصل العنصري وزعماء أفراده . فمن شأن هذه التدابير أن تقيد بشدة ، ان لم تحظر كلية ، النشاط السياسي الذي يمارسه عدد من أهم التجمعات المشتركة في معارضة الفصل العنصري بالاساليب غير العنيفة وفي تقديم الدعم لضحاياها .

وفي فانكوفر أجمع رؤساء حكومات دول الكمنولث على اعادة تأكيد التزامات حكوماتهم بالعمل معا بهدف وضع حد للفصل العنصري ولحالات الظلم والمعاملة التي يجلبها على معظم أهالي جنوب افريقيا وجيرانهم . وكان يجب على حكومة افريقيا أن تدخل في مفاوضات بناءة مع الزعماء الحقيقيين لغالبية سكان جنوب افريقيا ، إلا أنها آثرت ، بدلا من التحرك في هذا الاتجاه ، أن تفرض قيودا أخرى على حقوقهم السياسية الأساسية .

وخلص فريق الشخصيات البارزة الموفد من الكمنولث الى أن السود في جنوب افريقيا قد "ضاقوا ذرعا بالفصل العنصري" وأنهم "باتوا غير مستعدين للخضوع لما يفرضه من اضطهاد وتمييز واستغلال" . والمسألة لا تتلخص فيما اذا كان سيتم وضع حد للفصل العنصري بل في كيفية وموعد القيام بذلك . ولن يكون من شأن الاجراءات التي اتخذتها حكومة جنوب افريقيا لزيادة تقييد المعارضة الصريحة والسلمية للفصل العنصري أكثر من ذلك إلا وأن تزيد من احتمالات تصاعد دورة العنف . وتبرز هذه الاجراءات الحاجة الى أن يقوم المجتمع الدولي بتوسيع وإحكام وتكثيف تطبيق التدابير التي اتخذها أعضاء الكمنولث لتشجيع على القضاء على الفصل العنصري .

واللجنة تضم جهودها الى جهود العديد من أهالي جنوب افريقيا وجهود المجتمع الدولي فتناشد حكومة جنوب افريقيا الغاء الاجراءات التي اتخذتها والشروع في تمهيد الطريق لاجراء مفاوضات بناءة بهدف اقامة حكومة غير عنصرية تمثل كل الشعب . وتؤكد اللجنة من جديد التزامها بتحقيق هذا الهدف .